Nume proiect :
„Extinderea capacității de producţie vehicule”

Nume afacere : LOT 14

Contract de furnizare
nr._____data_____

1. Părțile contractante
Automobile DACIA S.A., Mioveni, Str. Uzinei nr 1, cod poștal 115400, Codul Unic de Înregistrare RO 160796, număr de înregistrare la Registrul Comerțului J03/81/ 1991, cont bancar RO98BRDE030SV05762610300, deschis la BRD Sucursala Argeș, telefon 0040248500000, reprezentat prin Flavio ALMEIDA – Director Cumpărări Romania, în calitate de cumpărător, pe de o parte,

și

…….....……....(denumirea operatorului economic), adresă ..... telefon/fax ..... număr de înmatriculare ..... cod de înregistrare fiscală..... cont (trezorerie, bancă) ..... reprezentată prin ..... (denumirea directorului), funcția..... în calitate de furnizor, pe de altă parte.

2. Definiții
2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:
a. contract – prezentul contract și toate anexele sale;
b. achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
c. prețul contractului - prețul plătibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
d. produse - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
e. servicii - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
f. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
g. destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

Confidential C

h. termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
i. forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
j. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

3. Interpretare
3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice-versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
3.2 - Termenul „zi” sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică altfel.

4. Obiectul și prețul contractului
4.1. - Furnizorul se obligă să livreze, monteze, să pună în funcțiune următoarele :
..... 1 bucată, care să atingă performanțele solicitate în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.
4.2. - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului de furnizare.....: - 1 bucată
4.3. - Prețul convenit pentru executarea contractului, și anume prețul produselor livrate și al serviciilor auxiliare prestate, plătibil furnizorului de către cumpărător, este ..... lei/euro, fără TVA

5. Condiții de livrare :
Condiția de livrare este ....., conform Incoterms 2010

6. Durata contractului
6.1 – Durata prezentului contract este de .... luni, adică de la..... până la.....
6.2 - Contractul va începe în momentul semnării lui de către ambele părți și se va finaliza odată cu semnarea procesului-verbal încheiat la data obținerii performanțelor tehnice ale echipamentelor, conform cerințelor exprimate în Anexa 1 – Specificații tehnice (caiet de sarcini) și în Anexa 2 – Alte cerințe tehnice, dar nu înainte de plata finală către furnizor.

7. Documentele contractului
7.1 - Documentele contractului sunt:
a) Anexa 1 - Specificații tehnice (Caiet de sarcini)
b) Anexa 2 – Alte cerințe tehnice, daca este cazul;
c) Oferta tehnica si comerciala a furnizorului;
d) Graficul de îndeplinire a contractului
e) Graficul de plăți
f) Angajamentul ferm de susținere din partea unui terț, daca este cazul

Confidential C

g) Anexa cu componența Activelor (Liniilor, Instalațiilor și Utilajelor) din Planul de investiții fundamentat (detaliat)
h) Actele adiționale și alte documente, dacă este cazul.

Documentele se aplică în ordinea priorității indicate mai sus. Cu toate acestea, prezentul contract, inclusiv orice modificări convenite la acesta, prevalează.

8. Obligațiile principale ale furnizorului

8.1 – Furnizorul se obligă să predea/să pună la dispoziția achizitorului, să monteze, să pună în funcțiune: - 1 bucată, care să atingă performanțele solicitate, definite în prezentul contract.
8.2- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în ofertă.
8.3 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în perioadele/la datele prevăzute in oferta, anexă la contract.
8.4 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:
i) reclamații și acțiuni în justiție ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.
8.5- Furnizorul se angajează să furnizeze în termen de 10 zile de la semnarea contractului o garanție bancară, cu o valoare egală cu 20% din valoarea contractului în forma cerută în cererea de ofertă. Garanția va fi limitată și eliberabilă la încheierea efectivă a livrării.
8.6. Furnizorul este răspunzător în fața achizitorului și, după caz, a unor terți în temeiul inclusiv al prevederilor Codului civil român, pentru orice neexecutare sau executare necorespunzătoare a contractului, în special când este vorba despre greșeli de proiectare, conformitate, realizare, funcționare sau performanțe ale mijlocului și/sau furnizarea de servicii și pentru orice defecte aparente sau ascunse. Achizitorul poate furniza asistență furnizorului pentru realizarea bunurilor și/sau furnizarea de servicii, iar verificările pe care achizitorul își rezervă să le efectueze nu pot fi considerate o acceptare a calității bunurilor și/sau a serviciilor furnizate de furnizor, care va rămâne singurul responsabil pentru acestea, fiind convenit că recepția de către achizitor nu îl scutește pe furnizor de răspunderea sa contractuală.
Furnizorul suportă riscul nerespectării de către agenții și/sau subcontractanții săi a dispozițiilor privind utilizarea și securitatea mijloacelor.
Furnizorul va fi responsabil pentru orice pierdere, daună sau daună materială, morală sau corporală, directă sau indirectă, care rezultă din răspunderea sa, astfel cum este
definită mai sus și fără a aduce atingere oricăror clauze contrare de limitare sau derogare.
Cu toate acestea, daunele-interese la care are dreptul Achizitorul pentru acoperirea prejudiciilor produse de Furnizor, constând in pierderi de producție, pierderi de profit sau pierderi de drepturi vor fi limitate la 4 milioane de euro pe eveniment.

Confidential C

9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1-Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract. Plățile în valută se vor efectua prin respectarea prevederilor legale.

9.2- Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

9.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor in termen de 90 zile după data de sfârșit a evenimentelor menționate mai jos :

Facturile se vor emite în următoarele tranșe:

LOT 14	
Denumire etapa	Plata
Confirmare comanda (ARC)	20%
Acord tehnic de sfarsit de studiu (ATFE)	10%
Receptie la client (RCP)	20%
Acord tehnic de punere in functiune (ATFMR)	30%
Acord tehnic pentru startul productiei (ATMP)	15%
Constatarea obtinerii performantelor (COP)	5%

Transele de facturare si plata sunt:

Tranşa 1: 20%

La transmiterea unei copii a comenzii (ARC) adresată achizitorului, semnată si stampilata de către furnizor însoțita de factura de avans și de scrisoarea de garanție bancare.

Tranşa 2: 10%

Se va emite factura de avans in baza Acordului tehnic de sfârșit de studii (ATFE) vizat de furnizor și de responsabilii tehnic si de plata desemnați în contract.

Tranşa 3: 20%

Se va emite factura finala in baza Acordului de livrare finala pe toata valoarea contractului din care se va plati doar 20% valoarea jalonului (RCP) vizat de furnizor și de responsabilii tehnic si de plata desemnați în contract.

Tranşa 4: 30%

Se va plati in baza Acordului tehnic punere in functiune (ATFMR), vizat de furnizor și de responsabilii tehnic si de plata desemnați în contract in baza facturii finale emise la Transa 3.

Tranşa 5: 15%

Se va plati in baza Acordului tehnic pentru startul productiei (ATMP), vizat de furnizor și de responsabilii tehnic si de plata desemnați în contract in baza facturii finale emise la Transa 3.

Transa 6: 5%

Se va plati in baza Constatului de obținere performanțe (COP), vizat de furnizor și de responsabilii tehnic si de plata desemnați în contract in baza facturii finale emise la Transa 3. Pentru acest jalon, perioada de plată este de 30 de zile net.

Confidential C

Transele (2-6) vor fi semnate de:
Acord tehnic : Danut CIRSTEA
Acord plata : Alexandru GIURGESCU

9.4 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 zile de la expirarea perioadei convenite, furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din prețul contractului. Pentru fiecare zi de întârziere in execuția obligațiilor contractuale se vor aplica furnizorului penalități de 0,1% din valoarea contractului până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dar cu o plafonare la 5% din valoarea totală netă a contractului.

10.2 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, achizitorul nu își îndeplinește obligațiile asumate în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci furnizorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din prețul contractului. Pentru fiecare zi de întârziere în execuția obligațiilor contractuale se vor aplica achizitorului penalități de 0,1% din valoarea totală netă a contractului până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dar cu o plafonare la 5% din prețul total net al contractului.

10.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a pretinde penalități, în condițiile art. 10.1. și art. 10.2 Aceste daune-interese pentru întârziere reprezintă unica și exclusiva remediere în cazul neîndeplinirii obligațiilor în temeiul prezentului contract. Sunt excluse orice alte pretenții, drepturi, obligații sau datorii care rezultă dintr-o întârziere sau în legătură cu o întârziere, chiar dacă aceste creanțe, drepturi, obligații sau responsabilități rezultă dintr-o încălcare a contractului, dintr-o obligație legală sau dintr-o acțiune de neglijență care generează o acțiune în dreptul comun.

10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Bunurile și serviciile deja furnizate de furnizor vor fi achitate în conformitate cu prețurile contractuale.

Părțile renunță la orice alt drept de denunțare unilaterală a contractului. În cazul rezilierii sau încetării reciproce prin hotărâre judecătorească, achizitorul va păstra bunurile și serviciile furnizate înainte de această reziliere și va suporta costurile, inclusiv orice costuri de anulare a subcontractanților, cheltuieli rezonabile, pierderi de profit și orice costuri suplimentare și daune rezonabile verificate în scris de furnizor.

Confidential C

11. Recepție

11.1 Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției.

11.2 - Inspecțiile și testele din cadrul recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor: Automobile DACIA SA., Oraș Mioveni, Str. Uzinei nr. 1, județul Argeș, România.

11.3 - Dacă vreunul din produsele recepționate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul, fără a modifica prețul contractului, are obligația:

a) de a înlocui produsele refuzate, sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

11.4 Prevederile clauzei 11.3 nu îl vor absolvi pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

12. Ambalare şi marcare

12.1 - Furnizorul are obligația de a ambala și marca produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

În cazul ambalării greutăților și volumelor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

Achizitorul este obligat să-și respecte obligațiile de pregătire a sitului în termenele convenite. Aceasta este condiționată de livrarea și executarea în timp util de către furnizor. În cazul în care achizitorul nu își respectă obligațiile, furnizorul își poate suspenda activitatea, poate ajusta programul la discreția sa și poate solicita costuri suplimentare, dacă este cazul.

12.2 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului.

13. Livrarea şi documentele care însoțesc produsele

13.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, respectând:

a) termenele de livrare asumate în ofertă și

b) termenele comerciale asumate in oferta .

13.2 - La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări, datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele înainte de livrarea efectivă.

Furnizorul are obligația de a însoți produsele livrate cu toate documentele de însoțire aferente care să ateste calitatea, conformitatea, incluzând dar fără a se limita la, instrucțiunile de utilizare, întreținere, certificatul de garanție, certificatul de conformitate, factura fiscală si certificate/orice alte documente justificative care să certifice vechimea tehnologiei conform standardelor internaționale de calitate.

Confidential C

13.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după instalare și după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.
13.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.
În general, toate drepturile de proprietate intelectuală (inclusiv brevetele, drepturile de autor, modelele de utilitate etc.) deținute de furnizor și orice îmbunătățiri sau noutăți aduse acestora în timpul executării contractului sunt și rămân proprietatea exclusivă a furnizorului.
Achizitorului i se va acorda un drept neexclusiv, netransferabil și fără redevență, pe toată perioada de funcționare a echipamentului/utilajului, de a utiliza drepturile de proprietate intelectuală menționate mai sus încorporate în documentația furnizată achizitorului exclusiv pentru utilizarea, întreținerea și repararea echipamentelor livrate și instalate de furnizor în temeiul prezentului contract.
Furnizorul este obligat să furnizeze achizitorului un drept neexclusiv, netransferabil, fără redevență, pe toată perioada de funcționare a echipamentului/utilajului, de utilizare a programelor software, inclusiv a documentației sale furnizate în temeiul prezentului contract, numai în scopul utilizării și întreținerii echipamentelor în conformitate cu contractul.

14. Perioada de garanție acordată produselor

14.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi si originale, nefolosite. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul este cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa la parametrii solicitați, în condiții normale de funcționare.
14.2 - Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în ofertă, respectiv de 12 luni de la data semnării ATFMR.
14.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.
14.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul în maxim 48 de ore de la data reclamației, fără costuri suplimentare pentru achizitor.
Perioada de garanție nu este prelungită și nu se acordă o nouă perioadă de garanție pentru componentele înlocuite sau reparate.
14.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.
14.6 Dacă o neîndeplinire a obligațiilor de care este răspunzător furnizorul nu este reparată de acesta într-un termen rezonabil sau nu poate fi reparată de achizitor în conformitate cu clauza 14.5, părțile pot reduce prețul contractului de comun acord la suma corespunzătoare. Sunt excluse drepturile extinse.

15. Ajustarea prețului contractului

15.1 - Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în ofertă, anexă la contract.

Confidential C

15.2 - Prețul contractului nu se ajustează.

16. Întârzieri în îndeplinirea contractului

16.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/perioadele agreate prin contract.

16.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă perioada de livrare sau de prestare a serviciilor, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în ofertă se va face cu acordul părților, prin act adițional.

Modificarea contractului de achiziție se realizează prin acte adiționale. Modificările la contract se pot face doar în perioada de execuție a contractului.

Orice modificare care prelungește durata de execuție a contractului, respectiv de ..... luni, trebuie făcută astfel încât implementarea să fie realizată înaintea expirării contractului de finanțare în cauză, iar plățile să fie realizate conform regulilor de eligibilitate stabilite prin contractul de finanțare.

Scopul actului adițional trebuie să fie strâns legat de obiectul contractului inițial.

Oferta care a stat la baza semnării contractului se poate modifica, în cazul produselor, doar dacă ceea ce s-a ofertat nu se mai comercializează în mod curent pe piață (cu prezentarea unei dovezi în acest sens) și dacă produsele se înlocuiesc cu unele având caracteristici egale sau superioare din punct de vedere tehnic care nu ridică probleme de compatibilitate, fără modificarea prețului.

16.3 – Cu excepția cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

17. Forța majoră

17.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

Cu toate acestea, grevele aflate în afara sferei de influență a furnizorului sunt considerate cazuri de forță majoră în sensul prezentului contract.

17.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

17.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18. Soluționarea litigiilor

18.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

Confidential C

18.2 – Dacă achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.
Recurgerea la instanțele judecătorești nu poate fi împiedicată de faptul nedepunerii diligențelor de soluționare amiabilă, acestea fiind facultative, cu excepția demersurilor pe care legea le impune ca fiind obligatorii.

19. Limba care guvernează contractul
19.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.
19.2- În caz de dezacord între versiunea română și versiunea în limbile engleză/franceză, versiunea în limba română va prevala.

20. Comunicări
20.1 - Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului contract trebuie să fie transmisă în scris.
Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.
20.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.
20.3 Pentru buna derulare a prezentului contract părțile desemnează următoarele persoane:
Pentru achizitor: .....
Pentru executant: .....

21. Conflictul de interese
21.1 În cazul în care pe parcursul implementării contractului se constată faptul că achizitorul și/sau furnizorul nu si-au îndeplinit obligațiile prevăzute la art.14 și 15 din OUG nr. 66/2011, cu modificările și completările ulterioare, contractul se reziliază de drept.

22. Legea aplicabilă contractului
22.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi ..... prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor, ...

Furnizor, ...

Confidential C